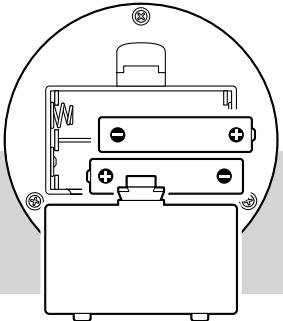
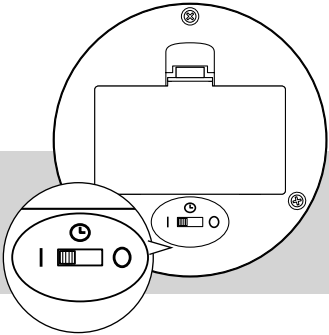




LED-Stern | LED star
Étoile à LED | LED hvězda
Gwiazda LED | LED hvezda

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 140617AB5X5XIV · 2024-04



de **Gebrauchsanleitung**
en **Instructions for use**
fr **Mode d'emploi**

cs **Návod k použití**
pl **Instrukcja użytkowania**
sk **Návod na použitie**



Sicherheitshinweise

Lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Der Artikel ist nur zur Dekoration im privaten Haushalt und nicht als Raumbeleuchtung geeignet. Der Artikel ist für den Einsatz im Innenbereich konzipiert. Der Artikel ist für den privaten Gebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke nicht geeignet.

- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern.
Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!
- Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Wurde eine Batterie verschluckt, kann dies innerhalb von 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen und zum Tode führen. Bewahren Sie deshalb sowohl neue als auch verbrauchte Batterien und den Artikel für Kinder unerreichbar auf. Wenn Sie vermuten, eine Batterie könnte verschluckt oder anderweitig in den Körper gelangt sein, nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch.
- Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie ggf. die betroffenen Stellen mit Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Batterien dürfen nicht geladen, auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurz-geschlossen werden.

Safety warnings

Read the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage. Keep these instructions for future reference. If you give this product to another person, remember to also include these instructions.

- The product is only suitable for decoration in private homes and not for lighting whole rooms. The product is designed for indoor use. It is designed for private use and is not suitable for commercial purposes.
- Keep packaging materials out of the reach of children.
They pose several risks, including the risk of suffocation!
 - Swallowing batteries can be fatal. If a battery is swallowed, it can cause severe internal chemical burns and even death within 2 hours. Therefore, keep both new and old batteries and the product out of the reach of children. If you think that a battery has been swallowed or has got into the body in any other way, seek medical advice immediately.
 - If a battery has leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. If necessary, rinse the affected areas with water and consult a doctor immediately.
 - Batteries must not be taken apart, thrown into fire or short-circuited. In addition, single-use batteries must not be charged.

Consignes de sécurité

- Lisez attentivement les consignes de sécurité et n'utilisez cet article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure. Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter ultérieurement. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article. Cet article est uniquement adapté à des fins de décoration pour l'usage domestique et n'est pas adapté pour éclairer une pièce. Cet article est conçu pour une utilisation à l'intérieur. Cet article est conçu pour un usage privé et non commercial.
- Tenez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.
Il y a notamment risque d'étouffement!
 - En cas d'ingestion, les piles peuvent entraîner une intoxication mortelle. Si elle est ingérée, une pile peut causer de graves blessures internes dans les 2 heures, susceptibles d'entraîner la mort. Conservez donc l'article et les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si vous soupçonnez quelqu'un d'avoir avalé ou introduit une pile dans son corps d'une quelconque façon, consultez immédiatement un médecin.
 - Si une pile a coulé, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Le cas échéant, rincez à l'eau les endroits concernés et consultez sans délai un médecin.
 - Il ne faut ni recharger, ni ouvrir, ni jeter au feu, ni court-circuiter les piles.

- Schützen Sie Batterien / das Batteriefach vor übermäßiger Wärme (Heizung, direktes Sonnenlicht). Nehmen Sie die Batterien aus dem Artikel heraus, wenn diese erschöpft sind oder Sie den Artikel länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können.
- Ersetzen Sie immer alle Batterien. Mischen Sie keine alten und neuen Batterien, verschiedene Batterie-Typen, -Marken oder Batterien mit unterschiedlicher Kapazität.
- Reinigen Sie die Batterie- und Gerätekontakte bei Bedarf vor dem Einlegen. Überhitzungsgefahr!
- Achten Sie beim Einsetzen der Batterien auf die richtige Polarität (+/-).
- Schalten Sie den Artikel nicht in der Verpackung ein.
- Schützen Sie den Artikel vor Staub, Feuchtigkeit, direkter Sonneneinstrahlung und extremen Temperaturen.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.
- Die fest eingebauten LEDs können und dürfen nicht gewechselt werden.

- Protect batteries / the battery compartment from excessive heat (radiators, direct sunlight). Remove the batteries from the product when they are flat or if you do not intend to use the product for a longer period of time. This will prevent damage caused by leakage.
- Always replace all batteries at the same time. Do not mix old and new batteries, different types or brands of batteries, or batteries with different capacities.
- If necessary, clean the battery and device contacts before inserting the batteries. Risk of overheating!
- Ensure that the polarity (+/-) is correct when inserting the batteries.
- Do not switch the product on while it is still in the packaging.
- Protect the product from dust, moisture, direct sunlight and extreme temperatures.
- Do not use any caustic, aggressive or abrasive products for cleaning.
- The LEDs are firmly built in and cannot and must not be replaced.

- Protégez les piles / le compartiment à piles de la chaleur excessive (chauffage, rayons directs du soleil). Enlevez les piles de l'article lorsqu'elles sont usées ou si vous n'utilisez pas l'article pendant un certain temps. Vous éviterez ainsi les détériorations pouvant résulter d'une pile qui a coulé.
- Remplacez toujours toutes les piles à la fois. Ne mélangez pas les piles neuves et les piles plus anciennes, et n'utilisez pas de piles de capacité, de marque ou de type différents.
- Si nécessaire, nettoyez les contacts des piles et de l'appareil avant d'insérer les piles. Risque de surchauffe!
- Insérez les piles en respectant la bonne polarité (+/-).
- N'allumez pas l'article dans son emballage.
- Protégez l'article de la poussière, de l'humidité, de l'ensoleillement direct et des températures extrêmes.
- Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits chimiques ni de nettoyeurs agressifs ou abrasifs.
- Les LED définitivement intégrées ne peuvent ni ne doivent être remplacées.

de

Batterien einlegen/wechseln

1. Nehmen Sie den Batteriefachdeckel ab.
2. Legen Sie die Batterien so ein wie im Batteriefach abgebildet. Beachten Sie die richtige Polarität (+/-).
3. Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder auf.

Ein-/ausschalten / Timerfunktion

- ▷ Um den Artikel einzuschalten, schieben Sie den Schalter auf **I**.
- ▷ Um den Artikel auszuschalten, schieben Sie den Schalter auf **O**.
- ▷ Um die Timerfunktion einzuschalten, schieben Sie den Schalter auf . Die LEDs flackern 1x leicht zur Bestätigung.

Timerfunktion: Die LEDs werden im folgenden Rhythmus ein- und ausgeschaltet: EIN: 6 Stunden - AUS: 18 Stunden - EIN: 6 Stunden usw.

Technische Daten

Modell:	684 013
Batterie:	2x LR6 (AA)/1,5V (ZnMnO2)
Leuchtdauer	
(mit einem Satz Batterien):	ca. 200 Stunden
Umgebungstemperatur:	+10 bis +40 °C

en

Inserting/replacing batteries

1. Remove the battery compartment lid.
2. Insert the batteries as illustrated inside the battery compartment. Ensure that the polarity (+/-) is correct when doing so.
3. Place the battery compartment lid back on.

Turning on/off / timer function

- ▷ Slide the switch to **I** to turn the product on.
- ▷ Slide the switch to **O** to turn the product off.
- ▷ Slide the switch to  to turn the timer function on. The LEDs flicker slightly 1x to confirm.

Timer function: The LEDs are turned on and off as follows: ON: 6 hours - OFF: 18 hours - ON: 6 hours, and so on.

Technical specifications

Model:	684 013
Single-use battery:	2x LR6 (AA)/1.5 V (ZnMnO2)
Light duration (with 1 set of batteries):	approx. 200 hours
Ambient temperature:	+10 to +40 °C

fr

Insérer/remplacer les piles

1. Retirez le couvercle du compartiment à piles.
2. Insérez les piles comme indiqué dans le compartiment à piles en respectant la bonne polarité (+/-).
3. Remettez le couvercle du compartiment à piles en place.

Allumer/éteindre / fonction minuterie

- ▷ Pour allumer l'article, poussez l'interrupteur sur **I**.
- ▷ Pour éteindre l'article, poussez l'interrupteur sur **O**.
- ▷ Pour activer la fonction minuterie, poussez l'interrupteur sur . Les LED vacillent légèrement 1x pour confirmer.

Fonction minuterie: les LED s'allument et s'éteignent à la cadence suivante: 6 heures ALLUMÉES - 18 heures ÉTEINTES - 6 heures ALLUMÉES, etc.

Caractéristiques techniques

Modèle:	684 013
Pile:	2x LR6 (AA)/1,5V (ZnMnO2)
Durée d'éclairage	
(avec 1 jeu de piles):	env. 200 heures
Température ambiante:	de +10 à +40 °C

Entsorgen

Der Artikel, seine Verpackung und die mitgelieferten Batterien wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt.

Entsorgen Sie die **Verpackung** sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.



Geräte, Batterien und Akkus die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!

Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Elektrogeräte enthalten gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Leere Batterien und Akkus müssen bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung oder beim batterievertreibenden Fachhandel abgegeben werden. Kleben Sie bei Lithium-Batterien/-Akkus die Kontakte vor dem Entsorgen ab.

Altgeräte aus privaten Haushalten können bei Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei von Tchibo im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgegeben werden. Rücknahmestellen in Ihrer Nähe finden Sie unter www.take-e-back.de. Weitere Informationen zur kostenlosen Rückgabe von Elektroartikeln finden Sie unter www.tchibo.de/entsorgung.

Disposal

The product, its packaging and the supplied batteries have been manufactured from valuable materials that can be recycled. Recycling reduces the amount of refuse and preserves the environment.

Dispose of the **packaging** at a recycling point that sorts materials by type. Make use of the local facilities provided for collecting paper, cardboard and lightweight packaging.



Devices, single-use batteries and rechargeable batteries marked with this symbol must not be disposed of along with household waste!

You are legally obliged to dispose of old devices separately from household waste. Electronic devices contain hazardous substances and, if stored or disposed of improperly, may cause harm to health and the environment. Information about collection points where old devices can be disposed of free of charge is available from your local authorities. Flat single-use and rechargeable batteries must be handed in at a local authority collection point or returned to a battery retailer. Tape off the contacts of lithium single-use/rechargeable batteries prior to disposal.

Élimination

L'article, son emballage et les piles fournies sont produits à partir de matériaux valorisables pouvant être recyclés afin de réduire la quantité de déchets et de préserver l'environnement.

Éliminez l'**emballage** selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.

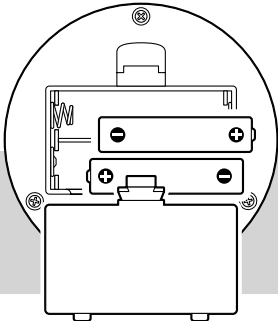
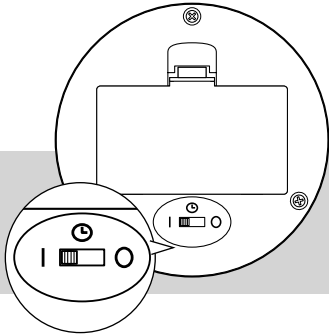


Les **appareils**, ainsi que les **piles, ordinaires ou rechargeables**, et les **batteries**, signalés par ce symbole, ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères!

Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Les appareils électriques contiennent des substances dangereuses qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé en cas de stockage et d'élimination incorrects. Pour avoir des informations sur les centres de collecte où remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité. Vous êtes tenu de remettre les piles et batteries usagées aux centres de collecte de votre ville ou de votre commune ou aux commerces spécialisés vendant des piles. Masquez les contacts des piles/batteries au lithium avec du ruban adhésif avant d'éliminer les piles/batteries.

Artikelnummer | Product number | Référence
  slo v  robku | Numer artyku  u |   slo v  robku :
684 013

Made exclusively for:
 Tchibo GmbH,   berseering 18, 22297 Hamburg, Germany
 www.tchibo.de • www.tchibo.ch • www.tchibo.cz
 www.tchibo.pl • www.tchibo.sk



www.tchibo.de/anleitungen
 www.tchibo.de/instructions
 www.fr.tchibo.ch/notices
 www.tchibo.cz/navody
 www.tchibo.pl/instrukcje
 www.tchibo.sk/navody

Bezpe  nostn   pokyny

Přečtěte si pozorn   bezpe  nostn   pokyny a používajte výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k poran  n   nebo škodám. U  chovajte si tento návod pro pozd  ej   pot  bu. Při předávání výrobku předejte spole  n   s ním i tento návod.

Výrobek je vhodn   pouze k dekoraci v soukromých domácnostech a není vhodn   jako osv  tlen   místností. Výrobek je koncipován k pou  z  v  n   ve vnitřních prostorách. Tento výrobek je koncipován pro soukrom   pou  z  t   a není vhodn   pro komer  n   účely.

- Obalov  y materiál udr   ujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpe   i udu  en  !
- Baterie mohou být v p  p  d   spolknut     votu nebezpe  n  . Pokud dojde ke spolknut   baterie, může to vést během pouhých 2 hodin k t     mu poleptání vnitřních orgánů a ke smrti. Uchovávejte proto nov   i pou  z  t   baterie a výrobek mimo dosah dětí. Máte-li podezr  n  , že došlo ke spolknut   baterie, resp.   e se baterie n  jak  m jin  m způsobem dostala do těla, okam   it   vyhledejte lékařskou pomoc.
- Pokud by n  kter   z baterií vytekla, zabraňte kontaktu jejího obsahu s kůži, očima a sliznicemi. P   ip  dn   zasa  en   m  sta omyjte vodou a neprodlen   vyhledejte lékařskou pomoc.

Wskazówki bezpiecze  stwa

- Nale  y dokladn  e pr  e  z  t  t wska  z  wki bezpiecze  stwa i u  yvat produktu wy   acznie zgodnie z niniejsz   instrukcj  , aby uniknúť obra  en   ciał lub uszkodzeń spr  t  . Zachowa   instrukcj   do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściela produktu należy przekaza   również t   instrukcj  . Produkt przeznaczone jest wy   acznie do celów dekoracyjnych w prywatnym gospodarstwie domowym. Nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń. Produkt zaprojektowano do użytku w pomieszczeniach. Zaprojektowano go do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowa   komercyjnych.
- Dzieci nie mog   mieć dostępu do materia  w opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpie  cstwo uduszenia!
- P  lkni  cie baterii może być śmiertelnie niebezpieczne. P  lkni  ta bateria może w ciągu 2 godzin doprowadzi   do ciężkich chemicznych poparzeń wewnętrznych oraz do śmierci. Dlatego z  r  wno nowe, jak i zużyte baterie oraz produkt należy przechowywa   poza zasięgiem dzieci. W przypadku podejrzenia, że bateria została p  lkni  ta lub dostała się do organizmu w inny sp  s  b, należy natychmiást skorzysta   z pomocy medycznej.
- W przypadku wycieku z baterii unika   kontaktu ze skórą, oczami i b  lonami śluzowymi. W razie potrzeby przepłukać miejsca kontaktu wod   i natychmiást uda   się do lekarza.

- Baterie se nesmí nab   jet, rozebírat, vha  ovat do ohně ani zkratovat.
- Chraňte baterie / příhrádku na baterie před nadm  rn  m teplem (topení, p   rm   slune  n   z   en  ). Baterie z výrobku vyjměte, pokud jsou vybit   nebo pokud nebudete výrobek del  i dobu používat. Zab  ra  te tak po  kozen  , ke kterému by mohlo dojít, kdyby baterie vytekly.
- Vym    uj  te v   dy v  sechny baterie najednou. Nepoužívejte sou  asn   star   a nov   baterie, rozdi  ln   typy a značky baterií, nebo baterie s rozli  nou kapacitou.
- V p  p  d   potřeby vy  ist  te před vlo  en  m baterií do přístroje kontakty baterií a přístroje. Hroz  i nebezpe   i p  eh   at  !
- Při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu (+/-).
- Výrobek nezapínejte, pokud je ještě v obalu.
- Výrobek chraňte před prachem, vlhkostí, p   r  m  m slune  n  m z   en  m a ex  tr  m  mi teplotami.
- K   i  t  n   nepoužívejte žíraviny ani agresivn   nebo abrazivn   čistící prostředky.
- Vestav  n   LED není mo   n   vyměnit ani se nesmí vym    ovat.

cs

Vlo  en  /výměna baterií

- Víko příhrádky na baterie sejměte.
- Baterie vložte tak, jak je to zobrazeno v příhrádce na baterie. Dbejte na správnou polaritu (+/-).
- Víko příhrádky na baterie opět nasaďte.

Zapnut   / vypnut   / funkce časovače

-    K zapnut   výrobku posu  te sp  n    do polohy **I**.
-    K vypnut   výrobku posu  te sp  n    do polohy **O**.
-    K zapnut   funkce časovače posu  te sp  n    do polohy **  **. LED diody pro potvrzen   1x m  rn   bliknou.

Funkce   asova  e: LED se zap  n  j   a vyp  n  j   v následujícím rytmu: ZAPNUTO: 6 hodin - VYPNUTO: 18 hodin - ZAPNUTO: 6 hodin atd.

Technick�� parametry	
Model:	684 013
Baterie:	2x LR6 (AA) / 1,5 V (ZnMnO2)
Doba sv��cen�� (s jednou sadou baterií):	cca 200 hodin
Okolní teplota:	+10 až +40 ��C

pl

Wkl  danie/wymiana baterii

- Zdj  t pokrywk   komory baterii.
- Wlo   t baterie w taki sp  s  b, jak to zosta  o pokazane w komorze baterii. Zwr  ci  c uwagę na prawidłowe ułożenie biegunów (+/-).
- Ponownie za  o  y   pokrywk   komory baterii.

Włączenie/wyłączenie / funkcja wyłącznika czasowego

-    Aby w   czy   produkt, przesun    przelącznik do pozycji **I**.
-    Aby wy   czy   produkt, przesun    przelącznik do pozycji **O**.
-    Aby w   czy   funkcj   wyłącznika czasowego, przesun    przelącznik do pozycji **  **. Diody LED migają delikatnie 1x w celu potwierdzenia.

Funkcja wyłącznika czasowego: Diody LED włączają i wyłączają się w następujących od  stepach czasowych: W  . na 6 godz. – WY  . na 18 godz. – W  . na 6 godz. itd.

Dane techniczne	
Model:	684 013
Bateria:	2x LR6 (AA) / 1,5 V (ZnMnO2)
Czas świecenia (na jednym zestawie baterii):	ok. 200 godzin
Temperatura otoczenia:	od +10��C do +40��C

sk

Vloženie/výmena batérií

- Vyberte kryt priehradky na batérie.
- Za  o  te batérie tak, ako je vyobrazen   v priehradke na batérie. Zohľadnite spr  vn   polaritu (+/-).
- Znovu nasa  te kryt priehradky na batérie.

Zapnutie/vypnutie/funkcia časovača

-    Na zapnutie výrobku posuňte sp  n    do polohy **I**.
-    Na vypnutie výrobku posuňte sp  n    do polohy **O**.
-    Na zapnutie funkcie časovača posu  te sp  n    do polohy **  **. LED diody mierne zabl  kaj   na potvrdenie.

Funkcia   asova  a: LED di  dy sa zap  n  j   a vyp  n  j   v nasledovnom cykle: ZAPNUT  : 6 hodin - VYPNUT  : 18 hodin - ZAPNUT  : 6 hodin atd.

Technick�� ��daje	
Model:	684 013
Batérie:	2x LR6 (AA)/1,5 V (ZnMnO2)
Doba svietenia (s 1 súpravou batérií):	cca 200 hodin
Teplota prostredia:	+10 a�� +40 ��C

Likvidace

Výrobek, jeho obal a p  lo  zen   baterie byly vyrobeny z cenných recyklovatelných materiálů. Recyklace snižuje množství odpadu a chrání   ivotn   prostředí.

Obal rozt  rd  te a zlikvidujte. Vyu   te místních mo  znost   ke sběru papíru, lepenky a lehkých obal  .


Přístroje, baterie a akumul  t  ry ozna  en   t  mto symbolem se nesmí vyházovat do domovního odpadu! Star  e přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odd  len   od domovního odpadu. Elektrick   z   izen   obsahují nebezpe  n   látky. Tyto mohou při neodborn  m skladování a likvidaci škodit zdraví a životnímu prostředí. Informace o sb  rn  ch m  stech, na kterých bezplatn   přijímají star  e přístroje, zisk  te u obecn   nebo m  stsk   správy. Vybit  e baterie a akumul  t  ry musí být odevzdány ve sb  rn   ur  en   obecn   nebo městskou správou nebo ve specializovan   prodejn  , ve které se prodávají baterie. Kontakty lithiových baterií / akumulátorů před likvidac  i zalepte.

Usuwanie odpadów

Produkt, jego opakowanie oraz dostarczone w komplecie baterie zawieraj   warto  ciowe materia  y, które nadaj   si   do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony   rodowiska naturalnego.

Opakowanie należy usun    zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzysta   lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.


Ur  dzenia, baterie i akumulatory, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mog   być usuwane do zwyk  ch pojemników na odpady domowe! U   ytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego spr  t  u oddzielnie od odpadów domowych. Ur  dzenia elektryczne zawierają substancje niebezpieczne. W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzi   zdrowiu oraz środowisku naturalnemu. Informacji na temat punktów zbiórki bezp  latnie przyjmujących zużyty spr  t   udziela administracja samorządowa. Zużyte baterie i akumulatory należy przekazywa   do gminnych b  d   miejskich punktów zbiórki lub też wrzuca   je do specjalnych pojemników, udostępnionych w sklepach handlujących bateriami. Przed u  ylizacj   należy zaklei  c styki baterii/akumulatorów litowych.

Likvidácia

V  robok, jeho obal a dodaną bat  rie boli vyroben   z hodnotných materiálov, ktor  e sa dajú rekyclova  . T  m sa zni   uje množstvo odpadu a šetrí   ivotn   prostredie.

Likvidujte **obal** podľa pravidiel separovaného zberu. Vyu   te na to miestne mo  znosti na zber papiera, lepenky a ľ  hk  ch obalov.


Přístroje, batérie a akumul  t  ry, ktor  e sú ozna  en   týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom! Máte z  konn   povinnosť likvidovať star  e přístroje oddelene od domového odpadu. Elektrick   přístroje obsahujú nebezpe  n   látky. Tieto môžu byť pri nesprávnom skladovan   a likvidácii   kodliv   pre   ivotn  e prostredie a zdravie. Informácie o zberných dvoroch, ktor  e odoberajú star  e přístroje bezplatne, vám poskytne obecn   alebo m  stsk   správa. Vybit  e batérie a akumul  t  ry musíte odovzdať v zbernom dvore vašej obecnej alebo m  stskej správy alebo v specializovanej predajni, ktor   predáva batérie. Kontakty l  tiiov  ch batérií/akumulátorov pred likvidáciou prelepte páskou.

Bezpe  nostn   upozornenia

P  e   t  jte si pozorne bezpe  nostn   upozornenia a výrobok používajte len sp  s  bom opisan  m v tomto návode, aby nedopat  ren  m nedošlo k poraneniam alebo škodám. U  chovajte si tento návod na neskoršie pou   tie. Ak výrobok post  p  te inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

Výrobok slúži na dekora  n   účely v súkromnej domácnosti a nie je ur  en   na osvetlenie miestností. Výrobok je ur  en   na pou   tie v interiéri. Je navrhnut   na s  kromn   pou   tie a nie je vhodn   na komer  n   účely.

- Zab  ra  te prístupu d  t   k obalov  mu materiálu. Okrem iného hroz  i nebezpe  cstvo udu  senia!
- P  rehltnutie batérií môže byť   ivotunebezpe  n  . Pri prehltnutí batérie môže v priebehu 2 hodin dojít k v   znamu vnútornému poleptaniu a usmrteniu. Nielen nov  , ale aj vybit  e batérie a výrobok preto uschov  vajte mimo dosahu d  t  . Pri podozren  i na prehltnutie batérie alebo na in   sp  s  b jej p  rieniku do tela okam   ite privolajte l  k  rsku pomoc.
- Ak dôjde k vytečeniu batérie, zab  ra  te kontaktu s p  ko  kou, očami a sliznicami. Postihnut  e miesta p   padne opl    n  te vodou a okam   ite vyh  ladajte l  k  ra.

- Batérie sa nesmú dob  ja  , rozoberať, hádzať do ohňa alebo skratovať.
- Ch  ra  te batérie/priehradku na batérie pred nadmerným teplom (kúrenie, priame slne  n   svetlo). Vyberte batérie z výrobku po ich vybit  i alebo pred dl    m nepou  z  van  m výrobku. Takto zab  ra  te škodám, ktor  e môžu vznikn  t pri ich vyte  en  i.
- V   dy vymie   ajte všetky batérie. Nekombinujte star  e a nov  e batérie, r   zne typy a značky batérií alebo batérie s r   znou kapacitou.
- Pred vlo  en  m vyčistite v p   p  de potreby kontakty batérií a výrobku. Nebezpe  cstvom preh  riaia!
- Při vkládání batérií dbajte na spr  vn   polaritu (+/-).
- Výrobok nezapínajte, ak je ešte v obalovom materiáli.
- Ch  ra  te výrobok pred prachom, vlhkosťou, priamym slnečným žiarením a ex  tr  m  mi teplotami.
- Na   istenie nepoužívajte ostr  e chemikálie, agresivn  e ani abrazivn  e čistiacie prostriedky.
- Zabudované LED diódy sa nedajú a ani sa nesmú vymie   a  .